DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Montiereisen nur an entsprechend stabil befestigten Rädern, um ein Abrutschen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass das Werkzeug in gutem Zustand ist. Tragen Sie Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch wegspringende Teile zu schützen.

EN Risk of injury: Only use tyre levers on wheels that are firmly secured to prevent slipping. Make sure that the tool is in good condition. Wear protective gloves and goggles to protect yourself from injuries caused by flying parts.

FR Risque de blessure : n'utilisez les outils de montage que sur des roues fixées de manière stable afin d'éviter qu'ils ne glissent. Veillez à ce que l'outil soit en bon état. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger contre les blessures dues aux projections de pièces.

ES Riesgo de lesiones: Utilice la desmontadora únicamente en ruedas que estén bien sujetas para evitar que resbalen. Asegúrese de que la herramienta esté en buen estado. Utilice guantes de protección y gafas de seguridad para protegerse de lesiones causadas por piezas que salgan despedidas.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli smontagomme solo su ruote ben fissate per evitare di scivolare. Assicurarsi che l'attrezzo sia in buone condizioni. Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate da parti volanti.

CZ Nebezpečí poranění: Přípravky pro výměnu pneumatik používejte pouze na pevně připevněných kolech, aby nedošlo k jejich prokluzu. Ujistěte se, že je nářadí v dobrém stavu. Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním způsobeným odletujícími částmi.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun dækskiftere på hjul, der er forsvarligt fastspændt, så de ikke glider. Sørg for, at værktøjet er i god stand. Brug beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af flyvende dele.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä renkaanvaihtolaitteita vain pyöriin, jotka on kiinnitetty tukevasti liukumisen estämiseksi. Varmista, että työkalu on hyvässä kunnossa. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi lentävien osien aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo gumene šipke na kotačima koji su dobro pričvršćeni kako biste izbjegli klizanje. Provjerite je li alat u dobrom stanju. Nosite zaštitne rukavice i sigurnosne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih dijelovima koji padaju.

HU Sérülésveszély: Kizárólag olyan kerekeken használja a kerékcsereszerszámot, amelyek a csúszás elkerülése érdekében biztonságosan rögzítve vannak. Győződjön meg arról, hogy a szerszám jó állapotban van. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a repülő alkatrészek okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik bandenwissers alleen op wielen die stevig vastzitten om wegglijden te voorkomen. Zorg ervoor dat het gereedschap in goede staat is. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen verwondingen door rondvliegende onderdelen.

PL Ryzyko obrażeń: Montażownic do opon należy używać wyłącznie na kołach, które są bezpiecznie zamocowane, aby zapobiec poślizgowi. Upewnić się, że narzędzie jest w dobrym stanie. Należy nosić rękawice ochronne i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez latające części.

RO Risc de rănire: Utilizați schimbătoarele de anvelope numai pe roți care sunt bine fixate pentru a preveni alunecarea. Asigurați-vă că unealta este în stare bună. Purtați mănuși de protecție și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănile cauzate de piesele care zboară.

SV Risk för personskador: Använd endast däckbytare på hjul som är ordentligt fastsatta för att förhindra att de glider. Se till att verktyget är i gott skick. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador på grund av kringflygande delar.

PT Risco de ferimentos: Utilizar os aparelhos de mudança de pneus apenas em rodas bem fixadas para evitar que escorreguem. Assegurar-se de que a ferramenta está em boas condições. Utilize luvas de proteção e óculos de segurança para se proteger de ferimentos provocados por peças projectadas.

SR Опасност од повреда: Користите пегле за гуме само на точковима који су добро причвршћени да бисте избегли клизање. Уверите се да је алат у добром стању. Носите заштитне рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда изазваних деловима који падају.